



Asamblea General

Distr. general
12 de febrero de 2018
Español
Original: inglés

Comité de Información

40º período de sesiones

1 a 11 de mayo de 2018

Tema 8 del programa provisional*

**Examen de los informes presentados
por el Secretario General**

Actividades del Departamento de Información Pública: servicios de divulgación y difusión de conocimientos

Informe del Secretario General

Resumen

En el presente informe, preparado con arreglo a la resolución [72/90](#) B de la Asamblea General, se ofrece un resumen de los principales avances logrados por el Departamento de Información Pública desde septiembre de 2017 hasta marzo de 2018 en la promoción de la labor de las Naciones Unidas ante el público de todo el mundo a través de sus servicios de divulgación y difusión de conocimientos.

El subprograma de servicios de divulgación y difusión de conocimientos, uno de los tres subprogramas del Departamento, está a cargo de la División de Extensión. La División trabaja para mejorar la comprensión del papel, la labor y los ámbitos de interés de las Naciones Unidas y alentar el intercambio de ideas e información para respaldar los objetivos de la Organización.

Las actividades de los demás subprogramas del Departamento, a saber, los servicios de comunicaciones estratégicas y los servicios de noticias, se describen en otros informes del Secretario General ([A/AC.198/2018/2](#) y [A/AC.198/2018/3](#)).

* [A/AC.198/2018/1](#).



I. Introducción

1. En su resolución 72/90 B, la Asamblea General tomó nota de los informes del Secretario General sobre las actividades del Departamento de Información Pública de las Naciones Unidas, que se presentaron al Comité de Información para que los examinara en su 39º período de sesiones ([A/AC.198/2017/2](#), [A/AC.198/2017/3](#) y [A/AC.198/2017/4](#)), y solicitó al Secretario General que siguiera informando al Comité sobre las actividades del Departamento.
2. El Departamento presenta la información solicitada sobre los servicios de divulgación y difusión de conocimientos.
3. En el presente informe se ofrece una visión general de la dirección estratégica seguida por la División de Extensión y se destacan las actividades encaminadas a llegar a una amplia variedad de grupos interesados. Además, se resumen las actividades realizadas por los servicios de biblioteca del Departamento, en particular por la Biblioteca Dag Hammarskjöld de la Sede de las Naciones Unidas.

II. Actividades encaminadas a fomentar una mayor comprensión de la labor de las Naciones Unidas y a recabar apoyo para ella

4. El Departamento desempeña un papel fundamental para llegar a la sociedad civil, especialmente a los jóvenes. Los círculos académicos, los artistas, la industria del espectáculo, los deportes y las comunidades locales son algunos de los grupos clave para promover mayor comprensión y apoyo a los ideales y las actividades de las Naciones Unidas. Los esfuerzos se han centrado en aumentar la conciencia de la importante función que desempeña la Organización en los asuntos de actualidad, en particular en la paz y la seguridad, los derechos humanos y el desarrollo sostenible.
5. El Departamento ha procurado activamente atraer la participación de sus numerosos grupos de interesados a través de múltiples productos y servicios, teniendo en cuenta el multilingüismo y llevando a cabo la evaluación necesaria de sus actividades. Se ha llegado a diversas audiencias de todo el mundo a través de las redes sociales, los sitios web, publicaciones, materiales didácticos, conferencias, reuniones informativas y los servicios de visitantes, con miras a su participación en la labor de la Organización.

III. Aumento de la participación de la sociedad civil: la Iniciativa Impacto Académico de las Naciones Unidas como catalizadora de la colaboración con la comunidad académica

6. En su 39º período de sesiones, el Comité de Información alentó a la iniciativa Impacto Académico de las Naciones Unidas a adoptar medidas eficaces para facilitar los intercambios entre las Naciones Unidas y las instituciones de enseñanza superior y las comunidades conexas en apoyo de la Organización, la realización de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, el fomento de la ciudadanía mundial y para subsanar las deficiencias de conocimientos. Durante el período sobre el que se informa, la iniciativa siguió actuando como conducto de la investigación, la innovación y los conocimientos técnicos de las comunidades académicas y de

investigación a las Naciones Unidas. Aprovechó la labor que se lleva a cabo en las instituciones de enseñanza superior y la investigación en beneficio de la comunidad mundial. En octubre, se celebró en la Sede de las Naciones Unidas la cuarta serie anual de conferencias y conversaciones J. Michael Adams, con la transmisión web de un debate titulado “Las mujeres unen a las Naciones: una conversación sobre la lucha contra la violencia sexual en todo el mundo”. La conferencia fue pronunciada por Ruchira Gupta, profesora asociada adjunta de la Universidad de Nueva York y fundadora y presidenta de Apne Aap Women Worldwide, un movimiento de base que trabaja para poner fin a la trata con fines sexuales.

7. A finales de 2017, la Iniciativa Impacto Académico de las Naciones Unidas llegó a un acuerdo con el Centro de Asia y el Pacífico de Educación para el entendimiento internacional de la UNESCO para la organización de una conferencia anual sobre la educación para la ciudadanía mundial, cuya reunión inaugural se celebraría en 2018, para abordar cuestiones de derechos humanos. A comienzos de 2018, la Iniciativa puso en marcha dos nuevas asociaciones sin costo adicional en apoyo de las contribuciones académicas al logro de los Objetivos de Desarrollo Sostenible: con la organización sin fines de lucro Millennium Campus Network para desarrollar un programa de liderazgo para estudiantes universitarios de todo el mundo que promueve la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y reúne apoyo para los objetivos de las Naciones Unidas; y la otra con la empresa privada ELS Educational Services para crear un programa sobre ciudadanía mundial en idioma inglés a fin de fomentar las aptitudes de comunicación en lenguas extranjeras y las competencias mundiales para promover los Objetivos de Desarrollo Sostenible. La iniciativa Impacto Académico de las Naciones Unidas también fue una activa participante invitada en el Grupo de Amigos de la Educación para la Ciudadanía Mundial, recientemente creado por los Estados Miembros en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York, y apoyó la puesta en marcha en diciembre de 2017 del Foro de Pyeongchang para la tierra y sus ciudadanos, que incluyó una mesa redonda sobre la educación para la ciudadanía mundial.

8. El Comité también pidió que el Departamento alentara una participación equilibrada entre los Estados Miembros en la iniciativa y su apoyo continuo para ella; y solicitó al Secretario General que promoviera la iniciativa alentando a las instituciones calificadas de todas las regiones, especialmente de los países en desarrollo, a sumarse a la iniciativa y contribuir a los objetivos de las Naciones Unidas. La iniciativa Impacto Académico de las Naciones Unidas siguió colaborando con su público a través de los medios sociales y de su sitio web multilingüe rediseñado y su boletín informativo mensual renovado, junto con presentaciones en reuniones académicas como la Conferencia de Universidades del Mediterráneo, celebrada en El Cairo en noviembre de 2017. El éxito de este tipo de divulgación permitió a la iniciativa publicar un contenido sustancialmente aumentado proveniente de las instituciones miembros sobre sus actividades para fomentar los objetivos y mandatos de las Naciones Unidas. Entre ellas cabe citar la apertura en Francia de la primera escuela de posgrado dedicada a los problemas del desarrollo sostenible; la prestación de ayuda a las víctimas del terremoto en México; y la celebración de la diversidad cultural en Omán. El número de instituciones afiliadas siguió aumentando y diversificándose, especialmente a medida que se fue incorporando un mayor número de instituciones de las regiones del África subsahariana y Asia meridional. La iniciativa Impacto Académico de las Naciones Unidas también fue objeto de un estudio de investigación académica internacional publicado en noviembre de 2017 en *Frontiers in Psychology*, una publicación de artículos verificados por homólogos, en la que se llegó a la conclusión de que, en la aplicación de sus principios, debería

ajustarse estrechamente a las necesidades culturales de cada sociedad e ir acompañada de campañas de información exhaustiva sobre los objetivos educativo de las Naciones Unidas.

IV. Contacto con el público: exposiciones, visitas guiadas y la librería de las Naciones Unidas

9. En apoyo de los días y actos internacionales, la Dependencia de Exposiciones del Departamento facilitó la realización de nueve exposiciones presentadas en los espacios de exposición del vestíbulo de visitantes en el edificio de la Asamblea General. Las exposiciones incluyeron “Las Naciones Unidas a los 70: momentos e hitos”, sobre la historia de las Naciones Unidas; “Sueña a lo grande, Princesa”, acerca de la promoción de la igualdad de género y el empoderamiento de las niñas; “El pueblo palestino: raíces eternas, horizontes infinitos”, con ocasión del Día Internacional de Solidaridad con el Pueblo Palestino; “El Proyecto Mariposa” y “Sobrevivientes, víctimas y agresores”, con ocasión del Día Internacional de Conmemoración en Memoria de las Víctimas del Holocausto; “Mujeres rurales, derechos humanos”, en relación con el 62º período de sesiones de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer; “En voz alta”, conmemorando el Día Internacional de Recuerdo de las Víctimas de la Esclavitud y la Trata Transatlántica de Esclavos; “Agua potable aquí”, con ocasión del Día Mundial del Agua y la puesta en marcha del Decenio Internacional para la Acción “Agua para el Desarrollo Sostenible”, 2018-2028; y la exposición permanente “Un taller para la paz: el diseño de la Sede de las Naciones Unidas”, acerca de la historia de la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York. Además de que las exposiciones son de acceso gratuito para los visitantes de las Naciones Unidas, su alcance se ha ampliado mediante una galería en línea y la promoción en las principales cuentas multilingües de la Organización en los medios sociales.

10. Las visitas guiadas a las Naciones Unidas se realizan con personal multilingüe y en varios idiomas. En el período que abarca el informe, 25 guías multilingües ofrecieron visitas en los seis idiomas oficiales de las Naciones Unidas y en alemán, coreano, hebreo, italiano, japonés y portugués, en respuesta a la demanda del público. El número total de visitantes que se calcula que visitó la Sede de las Naciones Unidas entre el 1 de septiembre de 2017 y el 31 de marzo de 2018 asciende a más de 140.000.

11. En noviembre de 2017, el Departamento inauguró un “corredor de los niños en las Naciones Unidas” en el recorrido de la visita, donde las presentaciones coloridas y elementos audiovisuales interactivos ayudan a los guías a relatar la historia de las Naciones Unidas a niños de 5 a 10 años. Las actividades de comercialización para promover las visitas guiadas de las Naciones Unidas en la ciudad de Nueva York hicieron que las visitas guiadas a las Naciones Unidas fueran seleccionadas como finalista para la mejor atracción turística para los premios Concierge Choice en octubre de 2017.

12. Desde 2016, la Sección de Servicios de Visitantes facilita la iniciativa de la ciudad de Nueva York “Embajadores jóvenes”, en colaboración con la Oficina del Alcalde de la Ciudad de Nueva York para Asuntos Internacionales. La iniciativa tiene por objeto educar a los estudiantes de las escuelas públicas de enseñanza media de la ciudad de Nueva York acerca de los asuntos internacionales y la labor de las Naciones Unidas. Cada grupo de estudiantes hizo una visita guiada de las Naciones Unidas y escuchó la información presentada por un funcionario de las Naciones Unidas sobre

un tema en consonancia con sus planes de estudios. Al 1 de marzo de 2018, más de 1.300 estudiantes y 155 profesores han participado en la iniciativa.

13. El Departamento también interactuó con el público ajeno a la Organización a través de la Oficina de Conferenciantes de las Naciones Unidas, y con ese fin ofreció sesiones informativas dentro y fuera de la Sede. Entre el 1 de septiembre de 2017 y el 31 de marzo de 2018, esos programas informativos llegaron a 16.500 personas, entre ellos estudiantes de secundaria y universitarios, así como numerosas organizaciones de la sociedad civil y asociaciones profesionales, junto con “Las Naciones Unidas trabajan para ti”, o “UN4U”, una actividad de divulgación, mediante la cual los funcionarios de las Naciones Unidas visitan escuelas para hablar con los estudiantes. El Departamento siguió proporcionando material de información a los visitantes, docentes y estudiantes; elaboró folletos informativos en los seis idiomas oficiales y mantuvo una presencia activa en las redes sociales.

14. Durante el período sobre el que se informa, la Librería de las Naciones Unidas celebró 12 eventos para conocer a los autores de libros sobre temas que van desde la trata de personas, los medios de comunicación y las actividades humanitarias hasta el derecho internacional.

V. Iniciativas para empoderar a los jóvenes y potenciar y fortalecer su participación

A. Oficina del Enviado del Secretario General para la Juventud

15. En el período sobre el que se informa, la Oficina del Enviado del Secretario General sobre la Juventud emprendió diversas actividades de divulgación. La Enviada para la Juventud, Jayathma Wickramanayake, quien fue nombrada por el Secretario General y asumió el cargo el 17 de julio al comienzo del foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible, organizó y participó en numerosos eventos, iniciativas y actividades centrados en los jóvenes. La Enviada promovió sistemáticamente la participación de organizaciones dirigidas por jóvenes y que prestan servicios a los jóvenes y otros interesados en la juventud en el sistema de las Naciones Unidas y fuera de él.

16. Durante la serie de sesiones de alto nivel del septuagésimo segundo período de sesiones de la Asamblea General, la Oficina del Enviado Especial celebró una serie de eventos centrados en los jóvenes, incluido el desayuno anual entre dirigentes de la juventud y dirigentes mundiales, que reunió a más de 100 representantes de la juventud con dirigentes de todo el mundo antes de la inauguración oficial de la Asamblea General. Además, la Enviada habló entre otros, en la Cumbre por el Bien Social, el acto sobre la financiación del futuro: educación para todos de la Cumbre del Foro Económico Mundial sobre los efectos del desarrollo sostenible, y la puesta en marcha de la Iniciativa Spotlight para eliminar la violencia contra las mujeres y las niñas. La Oficina prestó apoyo a una serie de jóvenes oradores que asistieron al período de sesiones de la Asamblea General y participaron en actividades dirigidas por asociados como parte de la semana de los objetivos mundiales de 2017 y la programación para la juventud de la Zona de los Medios de Difusión sobre los ODS.

17. Para concienciar sobre las necesidades de los jóvenes y promover sus derechos, la Enviada emprendió misiones en todos los continentes y regiones, incluidas misiones a los países siguientes: Colombia, la Federación de Rusia, Fiji, Ghana, la India, el Iraq, Kenya, Nigeria, la República Dominicana, el Senegal, Somalia y

Sudáfrica. Durante esas visitas, la Enviada colaboró con funcionarios de los Gobiernos, incluso en los niveles más altos, y representantes del sistema de las Naciones Unidas, la sociedad civil y, en particular, las redes y organizaciones de jóvenes. También interactuó con los asociados del sistema de las Naciones Unidas en Nueva York y en otras sedes, incluidas las de Ginebra, Nairobi y Roma. El personal de la Oficina del Enviado colaboró en diversos eventos en Alemania, la Arabia Saudita, Dinamarca y Georgia.

18. El primer grupo de los Jóvenes Dirigentes para los Objetivos de Desarrollo Sostenible participó en numerosos actos en todo el mundo para movilizar a los jóvenes en apoyo de los Objetivos. Esa iniciativa reconoce a los jóvenes dirigentes de 18 a 30 años que pueden apoyar la labor de la Organización, y los llama a catalizar la adopción de medidas por y para los jóvenes con miras a alcanzar los Objetivos. En octubre la Oficina del Enviado lanzó la convocatoria para presentar solicitudes para el siguiente grupo de Jóvenes Dirigentes con una campaña mundial en los medios sociales. Con la ayuda de los centros de información de las Naciones Unidas, los equipos de las Naciones Unidas y otros asociados, la campaña generó más de 8.000 solicitudes de 184 países. Se prevé que se anunciará el nuevo grupo de Jóvenes Dirigentes a mediados de 2018.

19. Los días 30 y 31 de enero, se celebró en la Sede el sexto Foro de la Juventud del Consejo Económico y Social en relación con el tema “El papel de los jóvenes en la creación de comunidades urbanas y rurales sostenibles y resilientes”. El Foro, auspiciado por el Presidente del Consejo Económico y Social, fue organizado por la Oficina del Enviado y el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales, en colaboración con la Red Interinstitucional de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Juventud. El resultado del Foro fue una contribución a la próxima serie de sesiones de alto nivel del Consejo Económico y Social y el foro político de alto nivel. Al margen del Foro, el Departamento de Información Pública, la Oficina del Enviado y el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales organizaron una Zona de Medios de Comunicación sobre los Objetivos de Desarrollo Sostenible, como un espacio en el que los participantes en el Foro de la Juventud, invitados, periodistas, blogueros, representantes de jóvenes y otros interesados participaron en conversaciones informales sobre nuevas iniciativas y proyectos encaminados a reforzar la participación de los jóvenes en el logro de los Objetivos de Desarrollo Sostenible. Además de las transmisiones web de todas las sesiones del Foro, los actos de la Zona de Medios de Comunicación sobre los ODS se transmitieron en directo a una audiencia mundial en línea, lo que permitió al Foro de la Juventud lograr la participación de interesados clave y jóvenes que no estaban físicamente presentes.

20. La Oficina del Enviado Especial registró un incremento considerable en sus plataformas de redes sociales @UNYouthEnvoy en Twitter, Facebook e Instagram, promoviendo la labor de las Naciones Unidas para los jóvenes y las oportunidades para los jóvenes, así como los principales eventos y momentos en las Naciones Unidas y en su entorno. La Oficina también mantuvo contactos periódicos con los medios de comunicación para realizar entrevistas con la Enviada y publicar artículos sobre la labor de las Naciones Unidas relacionada con los jóvenes. En particular, “Now This Her”, en colaboración con UN Video, del Departamento de Información Pública, creó un reportaje de vídeo sobre las actividades de la Enviada durante la apertura de la Asamblea General que fue visto por más de 100.000 personas en un mes en Facebook.

B. Los jóvenes y las actividades de extensión educativa

21. En colaboración con la organización “Embajadores Unidos”, el Departamento de Información Pública organizó una sesión de capacitación sobre el enfoque “UN4MUN” del Modelo de las Naciones Unidas, celebrada en Nueva York a fines de agosto, a la que asistieron 60 dirigentes y asesores estudiantiles de 25 países. Se alentó a los dirigentes y asesores estudiantiles a que organizaran su futura Conferencia Modelo de las Naciones Unidas en consonancia con el enfoque “UN4MUN”.

22. Se celebraron reuniones informativas para los estudiantes interesados en el Modelo de las Naciones Unidas en la escuela secundaria aeroespacial del Bronx en Nueva York en noviembre y a través de Skype con la Universidad Metropolitana de Londres en octubre. Los centros de información de las Naciones Unidas participaron en un seminario web en noviembre sobre el Modelo de las Naciones Unidas.

23. En octubre, el Departamento organizó talleres en la Conferencia de Líderes de Qatar, una oportunidad de desarrollo profesional para que los estudiantes de escuelas secundarias mejoren su capacidad de liderazgo y amplíen sus conocimientos sobre los problemas mundiales, las Naciones Unidas y el Modelo de las Naciones Unidas. Uno de los resultados fue la puesta en marcha de una nueva iniciativa MUN Impact para conectar a los organizadores de Modelos de las Naciones Unidas entre sí y ayudar a los estudiantes a pasar del debate académico a la acción, en particular para apoyar los Objetivos de Desarrollo Sostenible.

24. En conmemoración del Día Internacional de la Paz, el 15 de septiembre se celebró en la Sede de Nueva York el acto estudiantil “Juntos por la paz: respeto, seguridad y dignidad para todos”. Los estudiantes presentaron proyectos de paz en los que se destacaban las iniciativas en beneficio de los refugiados y los migrantes. El Departamento produjo sitios web conexos, materiales impresos y vídeos animados en los seis idiomas oficiales.

C. Programa de Becas para Periodistas en Memoria de Reham Al-Farra

25. En 2017, un total de 15 periodistas (8 mujeres y 7 hombres) participaron en el Programa de Becas para Periodistas en Memoria de Reham Al-Farra, que tuvo lugar en Nueva York del 10 al 29 de septiembre. Los periodistas procedían de la Argentina, Bangladesh, el Brasil, Colombia, Egipto, Filipinas, Georgia, Ghana, la India, el Irán, México, el Pakistán, la República Dominicana, Sudáfrica y Ucrania.

26. Durante el programa de tres semanas de duración, los periodistas asistieron a sesiones de información sobre temas de alta prioridad en la agenda de las Naciones Unidas; asistieron periódicamente a las conferencias de prensa de las Naciones Unidas; establecieron contacto con los defensores de la libertad de prensa; y recibieron capacitación en seguridad digital. En total, produjeron más de 100 noticias en ocho idiomas diferentes durante su permanencia en la Sede de las Naciones Unidas. Desde su creación, el Programa de Becas ha acogido a 582 periodistas de más de 168 países.

VI. Servicios de biblioteca: actualizaciones de la Biblioteca Dag Hammarskjöld

A. Comité Directivo para las Bibliotecas de las Naciones Unidas: cooperación entre la Biblioteca Dag Hammarskjöld y la Biblioteca de la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra

27. La Biblioteca Dag Hammarskjöld y la Biblioteca de la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra continuaron su cooperación en el manejo eficiente de un sistema integrado de recursos. El sistema ALMA/Primo, que se puso en marcha en diciembre de 2016, se ocupa de la recopilación, gestión y difusión de los contenidos ajenos a las Naciones Unidas adquiridos por las dos bibliotecas más importantes. Tal vez otras bibliotecas de las Naciones Unidas decidan adherirse al sistema.

B. Servicios de información y difusión de conocimientos

28. Se puede acceder al sitio web de investigación de la Biblioteca Dag Hammarskjöld, research.un.org, en los seis idiomas oficiales. El sitio contiene las guías de investigación de la Documentación de las Naciones Unidas, así como guías para la búsqueda por temas de actualidad. Durante el período que abarca el informe se publicaron dos nuevas guías, sobre el Consejo de Administración Fiduciaria y la descolonización. Las guías de investigación recibieron más de 190.000 visitas al mes. Entre septiembre de 2017 y marzo de 2018, la base de conocimientos de preguntas frecuentes, ask.un.org, recibió más de 360.000 visitas, de las que unas 293.000 correspondieron a servicios en inglés, 57.000 a servicios en español y 8.200 a servicios en francés.

29. Durante el período sobre el que se informa, se recibieron más de 7.200 consultas de los clientes por teléfono y en persona, a través de la plataforma de referencia en línea, Ask DAG. Unas 1.550 solicitudes provenían de misiones permanentes y más de 2.600 procedían de personal de las Naciones Unidas. El programa de capacitación de la Biblioteca en Nueva York ofreció 130 sesiones de capacitación en español, francés e inglés, con una asistencia de 1.258 clientes, de los cuales 552 eran funcionarios y delegados de misiones permanentes.

C. Programa de digitalización

30. En los últimos 19 años, la Biblioteca Dag Hammarskjöld y la Biblioteca de la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra han digitalizado en conjunto 450.000 documentos (alrededor de 6.067.600 páginas), incluidos todos los documentos fundamentales del Consejo de Seguridad, la mayoría de los de la Asamblea General y algunos del Consejo Económico y Social. También se incluyeron en el programa otras series de documentos solicitados sobre una base *ad hoc*. Durante el período comprendido entre septiembre de 2017 y marzo de 2018, la Biblioteca Dag Hammarskjöld digitalizó 12.500 documentos y publicaciones (alrededor de 156.000 páginas), que incluían 55 volúmenes de ediciones anteriores del *Statistical Yearbook*. Desde que la operación interna de digitalización se puso en marcha en marzo de 2017, se han digitalizado y cargado en la Biblioteca Digital de las Naciones Unidas 1.400 mapas de las operaciones de paz de las Naciones Unidas.

31. El resultado de la labor de digitalización a cargo del personal de la Organización ha sido excelente en lo que respecta a su calidad. Sin embargo, quedan 17 millones de documentos en formato impreso, de los que unos 3 millones de documentos y 8.000 mapas se consideran importantes. El programa de digitalización a cargo de personal de la Organización ha convertido a formato digital cerca de 500.000 de esos 3 millones de documentos, con lo que quedarían por digitalizar unos 2,5 millones. Habida cuenta de la magnitud de la tarea, se calcula que terminarla tomará varios años.

32. En respuesta al párrafo 86 de la resolución 70/9 de la Asamblea General, el Departamento preparó una propuesta de financiación para la contratación externa de la labor de digitalización de 1 millón de documentos antiguos importantes, a saber, documentos oficiales, incluidas resoluciones, de los principales órganos de las Naciones Unidas; actas de sesiones; informes de los comités, comisiones y otros órganos principales; informes presupuestarios y financieros; e informes de las principales conferencias de las Naciones Unidas, incluidos documentos de las reuniones preparatorias. En cuanto al resto de los 1,5 millones de documentos y mapas, estos se seguirán digitalizando internamente con recursos del Departamento de la Asamblea General y de Gestión de Conferencias y del Departamento de Información Pública.

33. La labor que se llevará a cabo con recursos contratados externamente consistirá en escanear alrededor de 1 millón de documentos, comprobar la calidad de los documentos escaneados, realizar la conversión para el reconocimiento óptico de caracteres; crear metadatos factuales; y cargar los documentos en el Sistema de Archivo de Documentos, la Biblioteca Digital de las Naciones Unidas y otros sitios web. Se calcula que digitalizar los documentos seleccionados tomará cuatro años. Se estima que el proceso tendrá un costo total de 4,632 millones de dólares. Se ha examinado con varios Estados Miembros la posibilidad de financiarlo con recursos extrapresupuestarios o de que se aporten recursos extrapresupuestarios con ese fin.

34. Al término del proyecto, todos los documentos restantes para reuniones de la Asamblea General y el Consejo Económico y Social y la colección completa de documentos del Consejo de Administración Fiduciaria se habrán digitalizado por completo y podrán consultarse en línea a través del Sistema de Archivo de Documentos y la Biblioteca Digital de las Naciones Unidas.

35. Cabe señalar que existen oficinas de la Secretaría de las Naciones Unidas distintas de las de Ginebra y Nueva York que ya han puesto en marcha programas para la digitalización de los documentos y publicaciones producidos en sus lugares de destino. Entre los lugares de destino que ya tienen sus propios repositorios se cuentan la Comisión Económica para África en Addis Abeba (<http://repository.uneca.org>) y la Comisión Económica para América Latina y el Caribe en Santiago (<http://repositorio.cepal.org>). La Oficina de las Naciones Unidas en Viena y la Comisión Económica y Social para Asia Occidental han enviado todos sus documentos en formato digital para su inclusión en la Biblioteca Digital de las Naciones Unidas; diariamente se envían nuevos documentos en formato digital. La Oficina de las Naciones Unidas en Viena sigue ocupándose de las solicitudes de documentos antiguos según las necesidades. La Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi ya no tiene una biblioteca física in situ y realiza la mayor parte de sus actividades de intercambio de información y conocimientos en línea.

D. Bibliotecas depositarias

36. Hay un total de 356 bibliotecas depositarias de las Naciones Unidas en 136 países que reciben actualmente un número mínimo de publicaciones de las Naciones Unidas en forma impresa, ya que la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York, dejó de enviar publicaciones impresas a las bibliotecas asociadas en 2013, con excepción del *Anuario de las Naciones Unidas*.

E. Adquisición de fondos bibliográficos

37. La Biblioteca Dag Hammarskjöld ha ampliado el acceso a la colección mediante las suscripciones y la difusión de productos de información impresos y electrónicos. La Biblioteca ofrece a sus clientes acceso a 50 bases de datos de investigación accesibles en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York a través de Ethernet y Wi-Fi y desde el hogar a través de una plataforma de acceso a distancia. Se adquirieron unos 750 títulos para la colección y otros 200 fueron tomados en préstamo de bibliotecas asociadas para satisfacer las necesidades urgentes de información de los clientes. El Consorcio del Sistema de las Naciones Unidas para la Adquisición de Información Electrónica, un mecanismo de compra y gestión de información electrónica para las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, administrado por la Biblioteca, evitó a sus miembros gastos por un valor aproximado de 4,1 millones de dólares en el ciclo de suscripción de 2017.

F. Actividades de divulgación y participación de la comunidad

38. En el período sobre el que se informa, la Biblioteca Dag Hammarskjöld organizó sesiones informativas para más de 550 misiones permanentes, personal de la Secretaría y personal del sistema de las Naciones Unidas. Las actividades incluyeron sesiones de capacitación adaptadas a las necesidades de las Misiones Permanentes de Australia, Austria y Ghana; reuniones informativas para los nuevos delegados como parte de un programa anual; un seminario web para el personal y los pasantes del Instituto Interregional de las Naciones Unidas para Investigaciones sobre la Delincuencia y la Justicia y kioscos de información durante la Conferencia de las Naciones Unidas para apoyar la Consecución del Objetivo de Desarrollo Sostenible 14: Conservar y utilizar sosteniblemente los océanos, los mares y los recursos marinos para el Desarrollo Sostenible (Conferencia sobre los Océanos) y durante la sesión plenaria oficiosa de alto nivel para celebrar y promover el Día Internacional para la Eliminación Total de las Armas Nucleares, así como diversos actos en colaboración con la Oficina del Asesor Especial para África, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y la Federación Internacional de Asociaciones de Bibliotecarios y Bibliotecas.

39. La Biblioteca realizó presentaciones y reuniones informativas y visitas sobre su cartera de investigaciones y servicios a más de 350 clientes externos, participantes en la Conferencia de las Naciones Unidas y visitantes.

40. El período sobre el que se informa fue uno de los mejores que hayan tenido los canales de medios sociales de la Biblioteca en español, francés e inglés que esperan ampliar su alcance, con más de 2 millones de visitas de contenido de Twitter solamente. La cuenta de la Biblioteca @UNLibrary tenía unos 54.800 seguidores en Twitter en diciembre de 2017. En el mismo período, también aumentaron los seguidores en Facebook (7,427 “me gusta”).

41. Además de promover los servicios de difusión de conocimientos de la Biblioteca, los mensajes en las redes sociales se centraron en las prioridades de las Naciones Unidas, en concreto, los Objetivos de Desarrollo Sostenible y el septuagésimo segundo período de sesiones de la Asamblea General. Las campañas de la Biblioteca incluyen la promoción de la Biblioteca Digital de las Naciones Unidas y “Behind the scenes” (“Entre bastidores”) en la Biblioteca.

G. Iniciativas digitales

42. La Biblioteca Digital de las Naciones Unidas está creciendo constantemente y pasará a convertirse en el repositorio central de las Naciones Unidas. En los siete primeros meses de su existencia, hubo un total de 1,6 millones de descargas de todo el mundo, muchas de ellas en países de bajos ingresos. En el período comprendido entre septiembre de 2017 y marzo de 2018, hubo más de 187.500 descargas mensuales, 20.000 sesiones individuales y más de 250 solicitudes de recepción de alertas.

43. Las bibliotecas de la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra, la Oficina de las Naciones Unidas en Viena y la Comisión Económica y Social para Asia Occidental se han sumado a la Biblioteca Digital de las Naciones Unidas para ofrecer documentos y publicaciones de las Naciones Unidas elaborados digitalmente y convertidos en digitales a los ciudadanos de todo el mundo, de forma gratuita.

H. Información y análisis de documentos

44. En el período sobre el que se informa, unos 9.300 documentos oficiales de las Naciones Unidas y otros materiales relacionados con programas se analizaron y añadieron al sistema en línea de la Biblioteca Dag Hammarskjöld. Esa labor hizo posible que los usuarios de todo el mundo accedieran fácilmente a la información y las publicaciones oficiales de las Naciones Unidas y las compartieran, y que los sitios web, como el de la Sexta Comisión de la Asamblea General, ofrecieran actualizaciones automáticas de documentos en tiempo real para su público especializado. Se siguió perfeccionando y manteniendo el tesoro del Sistema de Información Bibliográfica de las Naciones Unidas, una base de datos multilingüe estructurada de vocabulario de indización autorizado en los seis idiomas oficiales.

VII. Relaciones con las ONG, actividades de promoción y actos especiales

A. Actividades de divulgación a la comunidad creativa

45. En su 39º período de sesiones, el Comité de Información destacó que el objetivo central de los servicios de divulgación y difusión de conocimientos que prestaba el Departamento era promover una mayor conciencia sobre la función y la labor de la Organización fomentando el diálogo con grupos interesados a nivel mundial. Como parte de sus actividades con ese fin, el Departamento siguió creando conciencia sobre las prioridades y la labor de las Naciones Unidas a través de alianzas creativas con la industria del espectáculo.

46. En octubre de 2017, una colaboración entre el Departamento y Mattel, para incorporar los Objetivos de Desarrollo Sostenible en los libretos de la serie de

televisión infantil animada “Thomas and Friends” se anunció en MIPJunior, el principal evento mundial de la industria de televisión para los programas infantiles. Está previsto que los contenidos relacionados con los Objetivos de Desarrollo Sostenible también aparezcan en una próxima película sobre Thomas y sus amigos, así como una variedad de contenidos adicionales, incluidos vídeos cortos creados especialmente y campañas en los medios sociales y materiales de aprendizaje dirigidas a los niños en edad preescolar y sus cuidadores. “Thomas and Friends” es vista por los niños en más de 100 países en más de 30 idiomas, y los materiales relacionados con los Objetivos de Desarrollo sostenible serán multilingües.

47. En noviembre de 2017, el Departamento facilitó las filmaciones in situ para la producción *Padman* de Bollywood en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York. La película, un relato ficticio sobre un empresario social que revolucionó la fabricación de compresas sanitarias a bajo costo para las mujeres de las zonas rurales de la India, brindó una oportunidad única para aumentar la concienciación sobre los correspondientes Objetivos de Desarrollo Sostenible y poner de relieve el papel central de la Organización en la promoción de la buena salud, la igualdad de género y el saneamiento. Además de *Padman*, cuyo estreno se prevé para enero de 2018, el Departamento facilitó la grabación en emplazamientos de las Naciones Unidas de tres películas documentales y una producción de televisión en el segundo semestre de 2017.

B. Actividades de los Mensajeros de la Paz de las Naciones Unidas

48. En su 39º período de sesiones, el Comité de Información exhortó al Departamento a que siguiera incluyendo a los Mensajeros de la Paz de las Naciones Unidas, los Embajadores de Buena Voluntad y otros defensores en sus estrategias mundiales de comunicación y medios de difusión y actividades de divulgación. En consecuencia, el Departamento colaboró con los Mensajeros de la Paz para aprovechar su visibilidad a fin de aumentar la conciencia de las prioridades de las Naciones Unidas.

49. En septiembre, la Mensajera de la Paz de las Naciones Unidas Jane Goodall participó en la celebración anual del Día Internacional de la Paz en la Sede de las Naciones Unidas. En la semana siguiente, en un debate de alto nivel de la Asamblea General, la Mensajera de la Paz Malala Yousafzai participó en un debate moderado con su padre Ziauddin durante la puesta en marcha de la Iniciativa Spotlight de la Unión Europea y las Naciones Unidas para eliminar la violencia contra las mujeres y las niñas. También se unió a los Presidentes de Francia, Malawi y el Senegal, el Primer Ministro de Noruega, el Secretario General y otros dignatarios en su intervención en un acto titulado “Financiación del futuro: educación 2030”. El evento fue auspiciado conjuntamente por Francia, Malawi, Noruega y el Senegal y organizado por la Comisión de Educación, la Alianza Mundial para la Educación, el Fondo Malala, ONE, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia y la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO).

50. En octubre, la Mensajera de la Paz de las Naciones Unidas Midori visitó las zonas afectadas por el terremoto de México y participó en un acto en el Conservatorio Nacional de Música en la ciudad de México, organizado en colaboración con la UNESCO. En noviembre, la Sra. Goodall y el Embajador de Buena Voluntad de las Naciones Unidas para la Diversidad Biológica Edward Norton grabaron narraciones en vídeo para dar a conocer iniciativas innovadoras que recibieron el Premio Impulso para el Cambio que conceden las Naciones Unidas a las soluciones para el cambio

climático en el 23º período de sesiones de la Conferencia de las Partes en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, celebrada en Bonn (Alemania) del 6 al 17 de noviembre de 2017. Los vídeos se proyectaron en la Conferencia y se distribuyeron por conducto de las cuentas en medios sociales de las Naciones Unidas y de asociados.

51. Para el Día de los Derechos Humanos, celebrado el 10 de diciembre, los Mensajeros de la Paz Princesa Haya, Daniel Barenboim, Paulo Coelho, Michael Douglas y Yo-Yo Ma grabaron en vídeo lecturas de los artículos de la Declaración Universal de Derechos Humanos para la puesta en marcha de una campaña en los medios sociales, promoviendo el septuagésimo aniversario de la Declaración, en 2018. La campaña participativa alienta a las personas de todo el mundo a grabarse a sí mismas leyendo un artículo de la Declaración en uno de más de 70 idiomas y publicar los vídeos en un sitio web creado para la campaña. El Departamento también facilitó la participación de los embajadores de buena voluntad de todo el sistema de las Naciones Unidas y otras personalidades con amplia divulgación en los medios sociales.

C. Eventos especiales

52. El Departamento aumentó la conciencia sobre los temas de la agenda de las Naciones Unidas mediante la organización de eventos especiales. El 24 de octubre de 2017, el Departamento organizó el concierto anual del Día de las Naciones Unidas, patrocinado por la Misión Permanente de la República Eslovaca ante las Naciones Unidas y con la actuación de Lúčnica, el Ballet Folclórico Nacional de Eslovaquia. El tema del concierto fue “Potencial en la diversidad”, para promover el respeto, la seguridad y la dignidad para todos, y contó con las observaciones de la Vicesecretaria General y el Presidente de la Asamblea General, así como de la Secretaria General Adjunta de Comunicaciones Mundiales y el Representante Permanente de la República Eslovaca ante las Naciones Unidas. El concierto contó con la asistencia de unos 1.700 invitados, se transmitió en directo en la plataforma de Web TV de las Naciones Unidas y puede visitarse en el canal de las Naciones Unidas en YouTube.

53. En respuesta a la solicitud formulada por el Comité en su 39º período de sesiones, en septiembre de 2017 el Departamento colaboró con la Alianza de Civilizaciones de las Naciones Unidas en un análisis de la educación sobre noticias en relación con la distinción de las noticias falsas de la información que genera opiniones.

D. Relaciones con las organizaciones no gubernamentales

54. Como parte de sus esfuerzos constantes para empoderar a los jóvenes de distintas partes del mundo, el Grupo de Relaciones con las ONG proporcionó acceso a jóvenes representantes de organizaciones no gubernamentales afiliadas al Departamento, que organizaron y colaboraron con diversas entidades de las Naciones Unidas para realizar reuniones de información y series de charlas en línea dirigidas por jóvenes para las organizaciones no gubernamentales. En la actualidad, hay 530 jóvenes representantes de organizaciones no gubernamentales en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York, que actúan como enlace entre las Naciones Unidas y sus respectivas organizaciones. El Grupo de Relaciones con las ONG facilitó la participación de jóvenes representantes de organizaciones no gubernamentales iniciativas de promoción dirigidas por las entidades de las Naciones Unidas y los

Estados Miembros, como la series “La paz es...”, organizada por la Misión Permanente del Japón ante las Naciones Unidas, y el desayuno de trabajo de alto nivel para los delegados de la juventud en el septuagésimo segundo período de sesiones de la Asamblea General, organizado por la Oficina del Enviado del Secretario General para la Juventud.

55. El Departamento proporcionó una plataforma para que los representantes de organizaciones no gubernamentales mantuvieran un diálogo oficioso con el personal directivo superior de las Naciones Unidas a través de sus sesiones informativas, talleres de comunicación y sesiones de orientación, en particular, en 2017, con el Presidente del septuagésimo segundo período de sesiones de la Asamblea General, Sr. Miroslav Lajčák; la Secretaria General Adjunta de Comunicaciones Mundiales, Sra. Alison Smale y la Defensora de los Derechos de las Víctimas de explotación y abuso sexuales, Sra. Jane Connors. También se celebraron varias reuniones informativas sobre cuestiones temáticas, a las que asistieron más de 3.000 participantes en persona, mientras que los seguidores de las plataformas de redes sociales del Grupo de relaciones con las ONG aumentaron a 26.551 en Twitter y Facebook.

56. En 2017, el Departamento se asoció con 36 nuevas organizaciones no gubernamentales, entre ellas seis de los países en desarrollo. Estas organizaciones se centran en cuestiones como la educación, la protección del medio ambiente, la sensibilidad cultural y el empoderamiento de los jóvenes, entre otras cosas. Para ayudar a obtener más apoyo para el respeto, la seguridad y la dignidad de los refugiados y los migrantes, el grupo de contacto con las ONG de la campaña “Juntos” del Departamento de Información Pública prestó asesoramiento sobre las estrategias mundiales de comunicación en torno a las negociaciones en curso sobre el Pacto Mundial sobre la Migración.

VIII. Publicaciones emblemáticas de las Naciones Unidas

A. Anuario de las Naciones Unidas

57. En febrero de 2018, el Departamento publicó el volumen 67 del *Anuario de las Naciones Unidas*, que abarca las actividades que la Organización llevó a cabo en todo el mundo en 2013. Se completaron los resúmenes de las investigaciones disponibles en el *Anuario* en línea sobre la labor del sistema de las Naciones Unidas para el año 2014. La colección multilingüe en línea *Yearbook Express*, que contiene las introducciones de los capítulos de los volúmenes correspondientes del Anuario, se siguió ampliando, y los volúmenes 57 a 65 están disponibles en líneas o lo estarán en 2018 en todos los idiomas oficiales. El *Yearbook Express* se produce sin costo alguno para la Organización, mediante la colaboración con los equipos de los traductores contratados por el servicio de voluntariado en línea de los Voluntarios de las Naciones Unidas.

B. Crónica ONU

58. En octubre de 2017, el Departamento publicó un número de la publicación trimestral *Crónica ONU* sobre la importancia de fomentar y mantener el compromiso con una cultura de prevención. El número 4 de 2017 de la *Crónica ONU* se centró en la ciudadanía mundial, en tanto que el número 1 de 2018, examina el tema “Agua para

el desarrollo sostenible”. La Crónica ONU se publica en línea en los seis idiomas oficiales.

C. ABC de las Naciones Unidas

59. La edición más reciente del *ABC de las Naciones Unidas*, publicada en el primer semestre de 2017, se está traduciendo por primera vez de forma simultánea al árabe, chino, español, francés y ruso; se espera que esté disponible en formato electrónico en todos los idiomas oficiales en el primer semestre de 2018.

IX. Modalidades y sistemas de difusión de conocimientos

A. Sitios web

60. La Sección de Modalidades y Sistemas de Difusión de Conocimientos prestó servicios para los sitios web públicos del Departamento, como el nuevo diseño para los sitios de la Iniciativa Impacto Académico de las Naciones Unidas y el Centro de Visitantes de las Naciones Unidas. El proceso de solicitud también fue automatizado para el Programa de Becas para Periodistas en Memoria de Reham Al-Farra, y se introdujeron mejoras en el examen anual y el proceso de acreditación de las organizaciones no gubernamentales. La Intranet de las Naciones Unidas, iSeek, siguió ampliando su alcance como principal intranet del personal de las Naciones Unidas, con la integración oficial en ella de la intranet de la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra en abril de 2017. El Departamento de Asuntos Políticos y la Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi se integrarían en 2018.

B. Intranet de las Naciones Unidas

61. En la Intranet de las Naciones Unidas, iSeek, y en el portal deleGATE se publicaron más de 546 artículos en francés e inglés y más de 700 anuncios internacionales y locales sobre las principales cuestiones de gestión y actividades e iniciativas de las Naciones Unidas. El contenido de esa índole contribuyó a aumentar la conciencia sobre las prioridades del Secretario General, en particular en las esferas de la reforma de las Naciones Unidas, la estrategia a nivel de todo el sistema de las Naciones Unidas sobre la igualdad de género y la respuesta de las Naciones Unidas a la explotación y los abusos sexuales. También se apoyó el aprendizaje, la innovación y el intercambio de las mejores prácticas mediante artículos y anuncios. El Departamento actualiza el sitio web para los Estados Miembros deleGATE, con información sobre actividades y anuncios, así como con artículos extraídos de iSeek, en francés e inglés. Entre las características añadidas a la intranet de las Naciones Unidas cabe citar la mejora del acceso móvil, mejoras en las búsquedas, una nueva galería de imágenes y plantillas de boletines de noticias y un buzón de sugerencias para el Departamento de Gestión. La Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas, la asociación del personal de la Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico y la Oficina de Administración de Justicia también adquirieron nuevas páginas.

62. El equipo de iSeek ha seguido trabajando con la Oficina de Tecnología de la Información y las Comunicaciones, que gestiona la actual plataforma deleGATE, a fin de desarrollar una solución tecnológica para permitir que determinados sectores de la Intranet de las Naciones Unidas estén a disposición del público. Esto es fundamental para la integración del portal deleGATE (<https://delegate.un.int>) en la

plataforma iSeek, ya que la información disponible en el portal deGATE incluiría contenido de acceso público y contenido protegido por una contraseña, únicamente a disposición de los representantes de las misiones permanentes ante las Naciones Unidas. Se prevé concluir la migración en el tercer trimestre de 2018.

C. Diseño gráfico

63. La Dependencia de Diseño Gráfico del Departamento prestó apoyo a los departamentos de la Secretaría y los servicios de información de las Naciones Unidas suministrándoles soluciones de comunicación visual y diseño gráfico para campañas de información, conferencias y publicaciones. La Dependencia diseñó gráficos para la web y las redes sociales, emblemas de marca, emblemas especiales, carteles, letreros y una variedad de artículos de promoción y elaboró cerca de 350 productos de diseño para eventos de alto nivel durante el período sobre el que se informa, incluidos el Decenio Internacional para la Acción “Agua para el Desarrollo Sostenible” (2018-2028), UNISPACE +50, los Objetivos de Desarrollo Sostenible, la prevención y la respuesta a la explotación y los abusos sexuales, el 70° aniversario de la Declaración Universal de Derechos Humanos, el manual sobre las normas gráficas para emblemas y marcas de las Naciones Unidas, el Foro del Consejo Económico y Social sobre el seguimiento de la financiación para el Desarrollo (Agenda de Acción de Addis Abeba) celebrado en 2017, la Oficina de Lucha contra el Terrorismo, el Presidente de la Asamblea General (“Centrados en las personas: por la paz y una vida decente para todos en un planeta sostenible”, tema del debate general del septuagésimo segundo período de sesiones de la Asamblea), el pacto mundial para una migración segura, ordenada y regular, la paridad e igualdad entre los géneros, los medios sociales de las Naciones Unidas Unidos y UNETE para Poner Fin a la Violencia contra las Mujeres para 2030. La Dependencia apoyó el multilingüismo mediante la creación de productos en los seis idiomas oficiales de las Naciones Unidas y otros, tarea que antes tenía que realizarse por conducto de otros departamentos.

X. Actividades de conmemoración

A. El Programa de Divulgación sobre el Holocausto y las Naciones Unidas

64. El Programa de Divulgación sobre el Holocausto y las Naciones Unidas colaboró con los Estados Miembros y la sociedad civil para promover la educación y el recuerdo del Holocausto en 2017 con el tema “Recordación del Holocausto: educar para un futuro mejor”.

65. En agosto de 2017, el Programa sobre el Holocausto y la Escuela Internacional de Estudios del Holocausto en Yad Vashem, el Centro Mundial de Conmemoración del Holocausto, pusieron en marcha un concurso internacional de diseño de carteles con el apoyo de la Fundación Asper y la Alianza Internacional para la Recordación del Holocausto. Los 12 carteles finalistas se imprimieron en todos los idiomas oficiales de las Naciones Unidas y se mostraron en una exposición en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York y en todo el mundo, en enero de 2018.

66. El 9 de noviembre de 2017, en colaboración con el Centro Anne Frank para el Respeto Mutuo y la organización Facing History and Ourselves de Nueva York, el Programa sobre el Holocausto conmemoró el pogromo de la Noche de los Cristales Rotos, de 1938, con un acto para alumnos de enseñanza media y secundaria titulado

“De la desesperación a la inspiración: el septuagésimo aniversario del Diario de Anne Frank”. Los alumnos aprendieron acerca del Holocausto, sus efectos devastadores en la comunidad judía y la difícil situación de los refugiados y los migrantes en la actualidad.

67. El 18 de enero de 2018, se inauguró en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York la exposición “Retratos de supervivientes del Holocausto”, patrocinada por la Misión Permanente de Suiza ante las Naciones Unidas. Esta exposición cuenta las historias individuales de los sobrevivientes del Holocausto, incluidas algunas personas que se refugiaron en Suiza durante la segunda guerra mundial y posteriormente.

68. El 22 de enero de 2018, se inauguró en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York la exposición “Sobrevivientes, víctimas y agresores”, patrocinada por la Misión Permanente de Alemania ante las Naciones Unidas. La exposición incluía retratos notables, algunos colgados de la valla exterior del recinto de la Sede, de supervivientes del Holocausto.

69. El 23 de enero de 2018, se inauguró en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York la exposición “El Proyecto Mariposa: recordando a los niños del Holocausto”. En la exposición se describen las consecuencias del Holocausto en los niños y se mostró una iniciativa educativa denominada El “Proyecto Mariposa”, elaborado por el Museo del Holocausto de Houston para enseñar esta historia a los jóvenes y alentarlos a recordar a los 1,5 millones de niños, principalmente judíos, que perecieron, y a hacer frente al odio y los prejuicios.

70. El 24 de enero de 2018, el Programa proyectó la película *Children of the Holocaust*, en asociación con la Misión Permanente del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte. La película combina animación y entrevistas con sobrevivientes que relatan sus experiencias infantiles de las atrocidades nazis, su huida de Europa continental a Gran Bretaña y el impacto de todo esto en sus vidas. Tras la proyección hubo un debate con el productor y el diseñador de los dibujos animados de la película.

71. El 25 de enero de 2018, se celebró una reunión informativa para las organizaciones no gubernamentales sobre una variedad de iniciativas que fomentan el aprendizaje acerca del Holocausto y promueven la diversidad; y la Misión Permanente de Serbia patrocinó la inauguración de la exposición “Jasenovac: el derecho a recordar” en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York.

72. El 29 de enero de 2018, el Programa organizó una mesa redonda sobre el tema “Archivos de la Segunda Guerra Mundial: su repercusión en la historia y la humanidad” en el Museo del Holocausto en Nueva York. En la mesa redonda participaron representantes de Northeastern University, el Museo Conmemorativo del Holocausto de los Estados Unidos, la Sección de Gestión de Archivos y Expedientes de las Naciones Unidas y Boston College.

73. También en esa fecha, la Misión Permanente de Israel ante las Naciones Unidas inauguró una exposición para conmemorar el 30º aniversario de la Marcha Internacional de los Vivos. La exposición, titulada “Testigo”, documenta las experiencias de un cuarto de millón de personas que han visitado los antiguos campos de concentración nazis y la importancia de compartir esta historia con la juventud.

74. El 27 de enero, el Programa organizó la ceremonia anual conmemorativa del Holocausto, que tuvo por tema “Recordación del Holocausto y educación: nuestra responsabilidad compartida”. En la ceremonia, auspiciado por la Secretaria General Adjunta de Comunicaciones Mundiales de las Naciones Unidas, formularon declaraciones el Secretario General, el Presidente de la Asamblea General y representantes de las Misiones Permanentes de Israel y los Estados Unidos de

América ante las Naciones Unidas. Thomas Buergenthal, Magistrado jubilado de la Corte Internacional de Justicia, actuó como orador principal y Eva Lavi compartió su testimonio personal como sobreviviente del Holocausto.

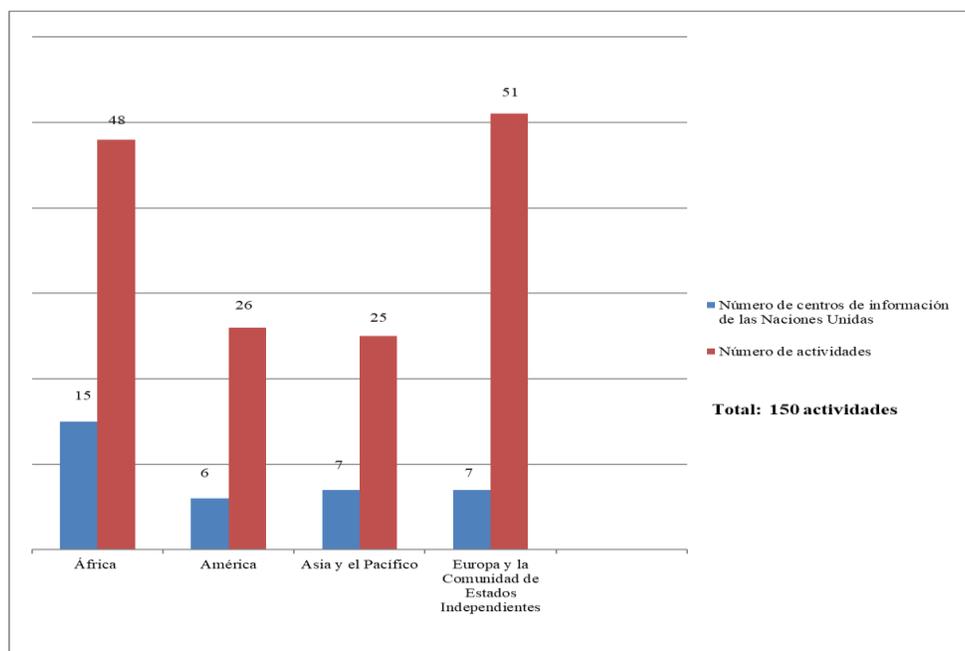
75. El Programa elaboró materiales educativos para su utilización por la red mundial de centros de información de las Naciones Unidas, que incluían un plan de enseñanza y una exposición de carteles titulada “El Proyecto Mariposa: recordando a los niños del Holocausto”, en los seis idiomas oficiales. También se asoció con Yad Vashem, el Centro Mundial de Conmemoración del Holocausto, para producir una serie de carteles sobre el tema “El Holocausto: mantener viva la memoria” en los seis idiomas oficiales.

76. Además, se subtítulo en francés, inglés y ruso la película *Children of the Holocaust*. Junto con los carteles, los centros de información de las Naciones Unidas en Antananarivo, Buenos Aires, Ciudad de México, Moscú y Yaundé, junto con la Oficina de las Naciones Unidas en Minsk, facilitaron traducciones de este paquete educativo.

77. En enero de 2018, la red mundial de centros de información de las Naciones Unidas organizó 150 actividades conmemorativas del Holocausto y de educación al respecto en 38 países.

Figura

Centros de información de las Naciones Unidas y actividades conmemorativas del Holocausto organizadas en enero de 2017, por región



B. Recuerdo de las víctimas de la esclavitud y programa de difusión educativa sobre la trata transatlántica de esclavos y la esclavitud

78. El programa Recordemos la Esclavitud prosiguió su divulgación educativa en 2017 acerca de las causas, las consecuencias y las enseñanzas extraídas de la trata

transatlántica de esclavos, bajo el lema “Recordemos la esclavitud: reconozcamos el legado y las contribuciones de los afrodescendientes”.

79. El Programa organizó dos eventos en Washington D.C, para docentes y estudiantes universitarios y miembros de la comunidad diplomática. El 17 de octubre de 2017, se celebró un debate sobre “El legado y las contribuciones de los afrodescendientes”, en colaboración con la Universidad George Washington, Howard University y la Asociación para el Estudio de la Vida y la Historia Afroamericana y Afrodiaspora, Inc.

80. El 18 de octubre de 2017, se proyectó el documental titulado *Familiar Faces/Unexpected Places: A Global African Diaspora* en colaboración con la Organización de los Estados Americanos, en la Sala de las Américas.

81. El Programa también celebró el patrimonio y la cultura africana en un acto estudiantil que tuvo lugar el 27 de diciembre de 2017 durante la semana de Kwanza en el Monumento Nacional del Cementerio Africano en Nueva York. El acto puso de relieve el legado de los logros de la raza negra y las características principales del Arca del Retorno, un monumento permanente en honor de las víctimas de la esclavitud y de la trata transatlántica de esclavos.

82. El tema del Día Internacional de Recuerdo de las Víctimas de la Esclavitud y de la Trata Transatlántica de Esclavos en 2018 es “Recordemos la esclavitud: triunfos y luchas por la libertad y la igualdad” El 8 de febrero de 2018, para celebrar el mes de la historia de los negros, el Programa organizó una proyección de *Familiar Faces/Unexpected Places: A Global African Diaspora* en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York.

83. El Programa y el Museo Internacional de la Esclavitud de Liverpool (Reino Unido), prepararon una exposición de carteles en febrero de 2018 sobre “El legado de los logros de la raza negra” en los seis idiomas oficiales de las Naciones Unidas, que se distribuyó a la red mundial de centros de información de las Naciones Unidas para sus actividades de conmemoración y educación. Además, el Programa publicó un calendario de 2018 con el Arca del Retorno, alentando a los visitantes a visitar Nueva York para verla.

84. El Programa preparó una exposición permanente sobre el itinerario de las visitas guiadas a las Naciones Unidas que contiene un modelo del Arca del retorno, con paneles descriptivos sobre los tres elementos principales, así como el programa Recordemos la Esclavitud y el Decenio Internacional de los Afrodescendientes.

85. En estrecha colaboración con la Comunidad del Caribe y la Unión Africana, el programa Recordemos la Esclavitud, organizado por el Departamento, realizará más actividades educativas y de divulgación en la Sede de las Naciones Unidas y en todo el mundo, por conducto de la red mundial de centros de información de las Naciones Unidas.

XI. Ventas y comercialización de publicaciones de las Naciones Unidas: ampliación del acceso al conocimiento y a la información en todos los formatos

A. Ventas y comercialización de las publicaciones de las Naciones Unidas

86. Durante el período examinado, la biblioteca de publicaciones electrónicas de las Naciones Unidas (www.un-ilibrary.org), aumentó hasta incluir más de 6.000 títulos, alrededor del 50% de ellos en idiomas distintos del inglés. La biblioteca, que permite acceso pleno a contenidos de las Naciones Unidas, cuenta con una versión mejorada y más fácil de usar y dispositivos móviles de plataforma para permitir y facilitar la utilización en todo el mundo.

87. La plataforma de comercio electrónico shop.un.org promueve nuevas publicaciones relacionadas con las prioridades de las Naciones Unidas, como los Objetivos de Desarrollo Sostenible, los derechos humanos, la paz y la seguridad internacionales, el cambio climático, el género, la migración y eventos especiales como el septuagésimo aniversario de la Declaración Universal de Derechos Humanos.

88. El Departamento creó y publicó dos nuevas ediciones de la Declaración Universal de Derechos Humanos en los seis idiomas oficiales para conmemorar su septuagésimo aniversario. Se dieron a conocer el 10 de diciembre, Día de los Derechos Humanos.

89. En febrero se publicó *The Essential UN*, una nueva publicación ilustrada para los jóvenes, concebida como una introducción a las Naciones Unidas para el público en general.

90. Durante el período de que se informa se publicó un folleto en francés e inglés (y se publicará próximamente en otros idiomas) sobre los Objetivos de Desarrollo Sostenible, ilustrado por el artista francés YAK y presentando a Elyx, embajador digital de las Naciones Unidas.

91. La Sección de Ventas y Comercialización patrocinó a más de 50 editoriales de organizaciones intergubernamentales en la reunión interinstitucional anual de editores en la Feria del Libro de Francfort, en octubre. En colaboración con la Dependencia de Evaluación y de Investigaciones en materia de Comunicación del Departamento, se administró una encuesta sobre la situación de las publicaciones de las organizaciones intergubernamentales en el mundo y los resultados se dieron a conocer en la reunión.

B. United Nations Development Business

92. United Nations Development Business, un fondo fiduciario de la División de Extensión y una publicación en línea para suscriptores que publica anuncios de licitación para proyectos de desarrollo, siguió centrándose en alentar cadenas de suministro inclusivas, facilitando el intercambio de conocimientos sobre las adquisiciones con perspectiva de género y aumentando el acceso de las empresas africanas y asiáticas a la contratación pública internacional. El sitio web de Development Business tuvo un promedio de 196.187 consultas al mes.

XII. Servicio de Enlace con las Organizaciones No Gubernamentales de las Naciones Unidas

93. Por recomendación del Secretario General, el Servicio de Enlace con las Organizaciones No Gubernamentales de las Naciones Unidas se integró en el Departamento de Información Pública a partir del 1 de agosto de 2017, con el fin de complementar las actividades de divulgación del Departamento con las organizaciones no gubernamentales.

94. El Servicio es un programa interinstitucional de las Naciones Unidas con oficinas en Nueva York, que se creó en 1975 para atender la necesidad de reforzar el enlace con las organizaciones no gubernamentales y los servicios enumerados en el informe del Secretario General en respuesta a las recomendaciones del Comité y de las resoluciones 1739 (LIV) y 1740 (LIV) del Consejo Económico y Social.

95. Las principales actividades del Servicio desde septiembre de 2017 hasta finales de marzo de 2018 incluyeron la facilitación de la participación de los interesados en el proceso de preparación de un pacto mundial sobre la migración de la Asamblea General; la reunión de alto nivel sobre el Plan de Acción Mundial de las Naciones Unidas para Combatir la Trata de Personas; la reunión de alto nivel sobre la eliminación total de las armas nucleares; la consulta sobre el proceso de examen del sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo; el diálogo con la Vicesecretaria General en la preparación de la Cumbre sobre el Clima de 2019 y la facilitación de la reunión de alto nivel de la Asamblea General sobre “Consolidación y sostenimiento de la paz”.

XIII. Conclusiones

96. El Departamento siguió colaborando con múltiples audiencias, en particular los jóvenes, los círculos académicos y el público en general, a fin de ampliar su base de apoyo en el plano local, en la Sede de Nueva York y en todo el mundo. Se ha prestado especial atención al aumento de la utilización de otros idiomas distintos del inglés en todas las actividades de divulgación. Al mismo tiempo, el Departamento ha seguido profundizando su relación con grupos de interesados esenciales mediante el uso de la tecnología sin dejar de servir al público al otro lado de la brecha digital a través de medios más tradicionales, como las publicaciones impresas.

97. Los programas de educación y conmemoración del Departamento, a saber, el Holocausto y el programa de divulgación de las Naciones Unidas y la conmemoración del Día Internacional de Recuerdo de las Víctimas de la Esclavitud y de la Trata Transatlántica de Esclavos, han sido particularmente activos para mantener viva la memoria mediante actividades de divulgación y la ampliación de las alianzas externas.

98. La importancia creciente de las actividades relacionadas con los jóvenes pone de relieve la importancia que la Organización concede a la educación y el empoderamiento de los jóvenes para hacer frente a los desafíos del futuro.

99. El Departamento se ha comprometido a seguir desarrollando alianzas estratégicas con asociados nuevos y establecidos para aprovechar las iniciativas exitosas. Las alianzas son un modo creativo, concreto, eficaz en función del costo y satisfactorio de ampliar la divulgación a distintos públicos.